

الشركة القطرية للأمانة للمستشارات الطبية (ش.م.عق.)
الدوحة - قطر

البيانات المالية للسنة المنتهية

في 31 ديسمبر 2010

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

الشركة القطرية للأمانة للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

الفهرس

--	تقرير مدقق الحسابات المستقل
<u>صفحة</u>	
2 - 1	بيان المركز المالي
3	بيان الدخل الشامل
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
5	بيان التدفقات النقدية
23 - 6	إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة / المساهمين المحترمين،
الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

تقرير عن البيانات المالية
لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.) ("الشركة") ، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2010، وكل من بيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية
إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والاحتفاظ برعاية داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات
إن مسؤوليتنا هي إيداء رأي حول هذه البيانات المالية إستناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.
يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إيداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.
نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي
في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع
المالي للشركة كما في 31 ديسمبر 2010، وأدائها المالي وتدققاتها النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير
الدولية للتقارير المالية.

متطلبات قانونية وتشريعية اخرى
برأينا أيضاً، أن البيانات المالية تتضمن كل ما نص عليه قانون الشركات التجارية القطري رقم 5 لسنة 2002
وعقد تأسيس الشركة على وجوب إثباته فيها، وأن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة، وأن الجرد قد أجرى
وفقاً للأصول المرعية، وأن محتويات تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية للشركة. لقد حصلنا على كافة
المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا وأنه، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا ،
لم تقع خلال السنة المالية مخالقات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري المشار إليه أعلاه أو لأحكام عقد
تأسيس الشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري في نشاط الشركة أو في مركزها المالي .

رودل آند بارتنر
الشرق الأوسط

سعود عبد الله
سجل مراقبي الحسابات (204)

الدوحة - قطر
10 مارس 2011

الشركة القطرية للأمانة للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2010

2009	2010	إيضاح
ريال قطري	ريال قطري	
139,825,477	138,369,643	4
5,774,194	5,774,194	5
28,966,871	29,356,575	6
16,083,176	25,299,813	
190,649,718	198,800,225	
		الموجودات
		الموجودات غير المتداولة :
		ممتلكات ومصنع ومعدات
		استثمارات عقارية
		موجودات غير ملموسة
		دفعات مقدمة على حساب شراء آلات ومعدات
		مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة :
		نقد وأرصدة لدى البنوك
		ذمم مدينة
		مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
		بضاعة
		مجموع الموجودات المتداولة
		مجموع الموجودات

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

الشركة القطرية للأمانة للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2010

2009	2010	إيضاح
ريال قطري	ريال قطري	
115,500,000	115,500,000	10
30,304,101	30,304,101	11
52,550,698	52,175,667	4 (ب)
5,557,665	2,581,843	
203,912,464	200,561,611	
4,873,573	1,135,805	12
4,819,628	4,819,628	13
2,587,628	1,157,461	14
12,280,829	7,112,894	
16,868,698	12,049,070	13
339,310	516,683	
17,208,008	12,565,753	
233,401,301	220,240,258	

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 10 مارس 2011 وتم التوقيع عليها نيابة عن المجلس من قبل:

الشيخ / حمد بن ناصر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

السيد / سليمان حيدر سليمان الحيدر
عضو مجلس الإدارة

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

الشركة القطرية للأمانة للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

2009	2010	إيضاح
ريال قطري	ريال قطري	
6,901,251	7,870,216	الإيرادات :
(6,188,933)	(7,126,663)	صافي مبيعات
<u>712,318</u>	<u>743,553</u>	تكلفة المبيعات
70,103	(71,481)	إجمالي الربح
3,432,060	--	أرباح/(خسائر) فروقات صرف عملات أجنبية
2,602,995	1,035,697	أرباح من الزيادة في القيمة السوقية العادية
	5	إيرادات أخرى
	15	
(1,726,487)	(2,081,573)	المصروفات :
(479,235)	(289,975)	تكلفة الموظفين
(1,285,351)	(1,400,574)	استهلاك
(252,627)	(319,251)	مصاريف إدارية وعمومية أخرى
(1,299,610)	(967,249)	مصاريف بيع وتسويق
		تكاليف اقتراض ورسوم بنكية
<u>1,774,166</u>	<u>(3,350,853)</u>	صافي ربح السنة
(44,354)	--	مخصص الأنشطة الاجتماعية والخيرية
<u>1,729,812</u>	<u>(3,350,853)</u>	الدخل الشامل (الخسارة) للسنة
0,15	(0.29)	العائد الأساسي على السهم (ريال قطري)
		17

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

البنك الدولي للإنشاء والتعمير (IDB) - المؤسسة المالية الدولية

الدولة - قطر

بيان التدفقات النقدية في حيز عمل المؤسسة المالية الدولية

2010 31 ديسمبر المالية الدولية

	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
	المجموع	حيز عمل المؤسسة المالية الدولية	حيز عمل المؤسسة المالية الدولية	حيز عمل المؤسسة المالية الدولية	حيز عمل المؤسسة المالية الدولية	حيز عمل المؤسسة المالية الدولية
211,389,712	5,775,000	3,596,605	1,729,812	---	---	211,389,712
1,729,812	---	1,729,812	---	---	---	1,729,812
(5,775,000)	(5,775,000)	---	---	---	---	(5,775,000)
---	---	(172,981)	---	---	---	---
(3,432,060)	---	---	(3,432,060)	---	---	(3,432,060)
---	---	404,229	---	---	---	---
203,912,464	---	5,557,665	52,550,698	30,304,101	115,500,000	203,912,464
(3,350,853)	---	(3,350,853)	---	---	---	(3,350,853)
---	---	375,031	(375,031)	---	---	---
200,561,611	---	2,581,843	52,175,667	30,304,101	115,500,000	200,561,611

الرصود كما في 31 ديسمبر 2010

البنك الدولي للإنشاء والتعمير

المجموع

الرصود كما في 31 ديسمبر 2009

البنك الدولي للإنشاء والتعمير

المجموع

البنك الدولي للإنشاء والتعمير

البنك الدولي للإنشاء والتعمير

البنك الدولي للإنشاء والتعمير

البنك الدولي للإنشاء والتعمير

الشركة القطرية للأمانة للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

بيان التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

2009	2010		إيضاح
ريال قطري	ريال قطري		
1,729,812	(3,350,853)		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
1,571,675	1,553,032	4	صافي (خسارة) ربح السنة
100,411	177,373		تعديلات :
3,401,898	(1,620,448)		استهلاك ممتلكات ومصنع ومعدات
(969,079)	52,427		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(134,948)	22,276		التغيرات في رأس المال العامل:
(1,139,871)	(1,744,998)		النم المدينية
(1,045,169)	(1,430,167)		مصاريف مدفوعة مقدما وأرصدة مدينة أخرى
112,831	(4,720,910)		المخزون
			ذمم دائنة ومصاريف مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
(634,562)	(97,198)	4	<u>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية</u>
65,968	-		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>
(764,488)	(389,704)	6	إضافات إلى ممتلكات، مصنع ومعدات
(15,995,798)	(9,216,637)		المحور من ممتلكات، مصنع ومعدات
(17,328,880)	(9,703,539)		إضافات لموجودات غير ملموسة بعد خصم
(347,439)	(4,819,628)		المحور من الموجودات الثابتة
(3,432,060)	-		دفعات مقدمة لمصروفات رأسمالية
4,778,535	(3,737,768)		<u>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</u>
(5,775,000)	-		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>
(4,775,964)	(8,557,396)		تسديدات قرض لأجل
(21,992,013)	(22,981,845)		المحور من احتياطي إعادة التقييم
54,098,424	32,106,411		المطلوب للبنوك
32,106,411	9,124,566	7	أرباح نقدية موزعة عن عام 2008
			<u>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</u>
			صافي النقص في النقد
			نقد وأرصدة لدى البنوك في بداية السنة
			نقد وأرصدة لدى البنوك في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

1- تأسيس ونشاط الشركة
تأسست الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.) " الشركة " في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية بموجب المرسوم الأميري رقم (39) الصادر في 15 أكتوبر 2000 والمسجلة تحت السجل التجاري رقم 23349 وحالياً أسهمها مدرجة في بورصة قطر (سابقاً سوق الدوحة للأوراق المالية).

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في تصنيع الحقن الطبية (استعمال مرة واحدة) ، الشركة في المراحل الأخيرة من بناء مصنع لها في منطقة أبو هامور والذي يقام على أرض مستأجرة من حكومة دولة قطر، بدأت الشركة إنتاجها التجاري في نهاية العام 2008.

2- أساس الإعداد

(أ) فقرة الالتزام

أعدت هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات قانون الشركات التجارية القطري رقم 5 لسنة 2002.

(ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية بموجب طريقة التكلفة التاريخية فيما عدا قياس القيمة العادلة للاستثمارات العقارية.

(ج) العملة المستخدمة

تم عرض هذه البيانات المالية بالريال القطري وهي العملة المستخدمة في أنشطة الشركة وفي عرض بياناتها المالية.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والدخل والإيرادات الصادرة عنها التقارير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تم مراجعة التقديرات والاقرضات المتعلقة بها على نحو مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات أو في أية فترات مستقبلية تتأثر بذلك.

على وجه الخصوص تم إدراج المعلومات عن مجالات الشكوك حول التقديرات الهامة والأحكام الضرورية لتطبيق السياسات المحاسبية والتي لها تأثير أكثر أهمية على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية كما يلي:

تدني قيمة البضاعة
تدرج البضاعة في السجلات بالتكلفة أو القيمة الممكن تحقيقها أيهما اقل. عندما تصبح البضاعة قديمة أو غير صالحة للاستخدام يتم تقدير صافي القيمة الممكن تحقيقها منها. يتم هذا التقدير على أساس إفرادي للبضاعة الفردية الهامة. أما البضاعة الفردية غير الهامة ولكنها قديمة أو غير صالحة للاستخدام فيتم تقديرها بصورة إجمالية ويحتسب لها مخصص وفقا لنوع البضاعة ودرجة التقادم وعدم الصلاحية على أساس أسعار البيع التاريخية.

يتم إدراج أي فرق بين المبالغ التي سيتم تحقيقها فعليا في المستقبل والمبالغ المتوقعة ضمن بيان الدخل.

تدني قيمة الذمم التجارية المدنية
تقوم الشركة بتقدير المبالغ التجارية المدنية الممكن تحصيلها عندما تكون إمكانية تحصيل تلك الذمم بشكل كامل مشكوك فيها. يتم هذا التقدير للمبالغ المدنية الهامة على أساس إفرادي. أما بالنسبة للمبالغ الفردية غير الهامة ولكنها استحققت السداد منذ فترة طويلة فيتم تقديرها بصورة إجمالية ويحتسب لها مخصص بناء على طول الفترة الزمنية التي تم التأخر فيها عند السداد على أساس معدلات الاسترداد التاريخية.

يتم إدراج أية فروقات بين المبالغ التي سيتم تحصيلها فعليا في المستقبل والمبالغ المتوقعة ضمن بيان الدخل.

ممتلكات مصنع ومعدات

يتم استهلاك تكلفة الممتلكات، المصنع والمعدات على مدى العمر الإنتاجي المتوقع والذي يعتمد أساسا على مدى الاستخدام المتوقع للأصل ومعدل التلف نتيجة الاستخدام، وكلفة الإصلاح والصيانة والتقدم التكنولوجي والقيمة المتبقية. يعاد النظر في القيمة الدفترية للممتلكات والمصنع والمعدات لتحديد الانخفاض عند وجود أحداث أو تغيرات ظرفية تشير إلى احتمالية عدم استرداد القيمة الدفترية وإن ذلك التقييم لتدني القيمة يعتمد على العديد من الفرضيات كالتوقعات النقدية المستقبلية المتدفقة من الأصل، مخاطر معدلات الخصم المعدلة حسب الظروف.

الشركة القطرية الأممية للمستثمرات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

تدني قيمة الموجودات غير الملموسة
يتم تحديد التدني في قيمة الموجودات غير الملموسة باستعمال مجموعة عوامل للتأكد من عدم وجود تدني في
قيمة الموجودات غير الملموسة بتاريخ كل بيان مالي للشركة.

(هـ) المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة
المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة والتي تصبح سارية المفعول في 1 يناير 2010.
تم إصدار المعايير والتعديلات والتفسيرات وهي التي تصبح سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو
بعد 1 يناير 2010 وبالتالي فقد تم تبنيها وتطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة والتي لم تصبح سارية المفعول ولم تطبق.
تم إصدار عدد من المعايير والتعديلات والتفسيرات على المعايير، ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد للسنة
المنتهية في 31 ديسمبر 2010 ولم يتم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية للشركة كما في 31 ديسمبر 2010.
لا يتوقع أن يكون لأي من هذه المعايير والتعديلات والتفسيرات تأثير هام على البيانات المالية للشركة فيما
عدا:

تاريخ الفعالية	المحتوى	المعايير / التفسيرات
1/1/2010	الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	IAS 24
1/2/2010	الأدوات المالية - العرض	IAS 32
1/1/2013	التصنيف و القياس	IFRS 9
1/1/2011	الحدود الخاصة بالأصل ذو المنافع المحددة، و المتطلبات الدنيا للاقراض.	IFRIC 14
1/7/2010	التمييز بين المطلوبات المالية و أدوات حقوق الملكية	IFRIC 19

الشركة القطرية الأممية للمستزلمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

3 - السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية التالية عند إعداد هذه البيانات المالية:

أ - ممتلكات، مصنع ومعدات

إن الممتلكات والمعدات لدى الشركة لغرض استخدامها في الإنتاج وتقديم خدمات وكذلك للإغراض الإدارية، تظهر بتاريخ الميزانية العمومية بالتكلفة/ أو إعادة التقييم مطروحا منها الاستهلاك المتراكم في الفترة اللاحقة وأية خسائر قد تنتج من التدهور في قيمتها في الفترة اللاحقة.

إن الممتلكات قيد الإنشاء بغرض الإنتاج تظهر بالتكلفة مطروحا منها أية خسائر ناتجة من تدهور في قيمتها، تتضمن تكاليف المشاريع قيد الإنشاء تكاليف التمويل والتقييم والاستثمارات، إن استهلاك هذه الموجودات تتم على نفس الأسس للممتلكات والمعدات وأعلى ويتم احتساب استهلاك لها عندما تصبح هذه الموجودات جاهزة للعمل، تظهر المفروشات والمعدات بالتكلفة مطروحا منها الاستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن تدهور في قيمتها.

أما مصاريف الصيانة والتحسينات البسيطة فيتم تحميلها كمصاريف على بيان الدخل عندما تتحقق.

يتم احتساب الاستهلاك لأغراض تخفيض تكلفة الموجودات، باستثناء المشاريع الرأسمالية قيد التنفيذ، حسب الأعمار الإنتاجية المقررة لها، باستخدام طريقة القسط الثابت والنسب المئوية السنوية التالية.

المباني	2%
آلات ومعدات	على أساس معدل الاستخدام
سيارات	20%
أثاث ومفروشات	20%
الحاسب الآلي	33 1/3%

ب - مشاريع رأسمالية قيد الإنشاء

تتم رسلة كافة المصاريف والتكاليف المتعلقة بالأصول الرأسمالية، حيث تقيد أو لا ضمن المشاريع الرأسمالية تحت الإنشاء ثم تحول إلى البند المتعلق بها ضمن الممتلكات، المصنع أو المعدات عندما تصبح الأصول جاهزة للعمل.

الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

ج- موجودات غير ملموسة

تظهر الموجودات غير الملموسة المتمثلة في حق الانتفاع من براءة الاختراع والمعرفة الفنية وتكلفة التطوير بالتكلفة كما في تاريخ بيان المركز المالي للشركة.

تسجل الموجودات غير الملموسة عند توفر الشروط التالية :

- يمكن تحديد وتعريف هذه الموجودات
- أن تكون هذه الموجودات قادرة على تحقيق منفعة اقتصادية مستقبلية
- يمكن قياس تكلفة هذه الموجودات على نحو موثوق به

د- العملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات بالعملات الأجنبية بالريال القطري وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة ، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي إلى الريال القطري وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ وتدرج فروقات التحويل الناتجة عن عمليات التحويل في بيان الدخل.

هـ- المخزون

يتم تقييم المواد الخام وقطع الغيار بالتكلفة مطروحاً منها مخصص التقادم إن وجد ، البضاعة الجاهزة للبيع يتم إرجاعها بالتكلفة أو صافي القيمة التصحيحية أيهما أقل، يتم قياس التكلفة وفقاً لطريقة المتوسط المرجح المتحرك.

و- مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تمثل مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مكافأة نهائية ويتم دفعها مقابل الخدمات التي يقدمها الموظف على أساس المستحقات المنصوص عليها في عقود التوظيف وعلى أساس فترة الخدمة ويرتبط ذلك بإتمام الحد الأدنى المطلوب من فترة الخدمة ، تقوم الشركة بأخذ مخصص كامل لمكافأة نهاية الخدمة للموظفين وفقاً للسياسة المعمول بها في الشركة وفقاً لأحكام قانون العمل القطري.

يُدرج تحت قانون التقاعد والمعاشات القطري رقم (24) لسنة 2002 إن المساهمات من قبل الشركة في برنامج صندوق التقاعد الحكومي للموظفين القطريين يتم احتسابها كنسبة من رواتب الموظفين القطريين، وتكون هذه الالتزامات محدودة بمبالغ المساهمات.

ز- الأعباء المالية

تظهر الموجودات والالتزامات المالية في بيان المركز المالي للشركة عندما تصبح الشركة طرفاً في التزامات تعاقدية لهذه الأدوات.

الشركة القطرية الأمانة للمستزيمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

ح- النقد وشبه النقد
يظهر النقد وشبه النقد في بيان المركز المالي بالقيمة الفعلية، ولغايات بيان التدفقات النقدية يتضمن النقد والبنوك أرصدة بنكية تستحق خلال 90 يوماً بعد طرح أرصدة حسابات على المكشوف.

ط- الذمم الدائنة والمستحقات
يتم الاعتراف بالالتزامات التي يجب على الشركة دفعها في المستقبل مقابل البضائع أو الخدمات المستلمة سواء تم استلام الفواتير من المورد أم لا.

ق- الإقراض
تظهر المبالغ المقرضة بالقيمة التي تم استلامها فعلياً ، ويتم تحديد قيمتها في الفترات اللاحقة بالتكلفة المضافة باستخدام طريقة العائد الفعلي ، تظهر المصاريف المتعلقة بهذه القروض على أساس الاستحقاق ضمن بنود الذمم الدائنة والمستحقات والأرصدة الدائنة الأخرى بحدود المبالغ الغير مدفوعة إن وجدت.

ل- التدني في قيمة الموجودات
يتم مراجعة القيم الدفترية لموجودات الشركة بتاريخ كل ميزانية عمومية وذلك بهدف تحديد ما إذا كانت هناك أية مؤشرات تدل على تدني قيم هذه الموجودات ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد ويتم الاعتراف في بيان الدخل بخسارة التدني المتمثلة في زيادة القيم الدفترية للموجودات عن قيمتها القابلة للاسترداد.

م- المخصصات
يتم أخذ مخصصات في نهاية السنة عندما يكون على الشركة التزام سواء أكان قانونياً أو تقديرياً وذلك نتيجة أحداث سابقة ويشترط أيضاً أن تكون تكاليف تسوية هذه الالتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل معقول.

ص- معاملات مع أطراف ذات علاقة
يتمثل الطرف ذو العلاقة بأي كان تتعامل معه الشركة بصفة شركة أو إدارة ، تتضمن الأطراف ذات العلاقة أيضاً مديري الشركة الرئيسيين ، يتم إبرام جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أساس تجاري بحت.

ك- تحقق الإيرادات
تتحقق الإيرادات من المبيعات عند نقل المخاطر الهامة وملكية البضاعة المباعة إلى المشتري، ويصبح من الممكن تحديد وقياس الإيرادات بصورة معتمدة.

الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

ر- تكلفة الاقتراض

يتم رسمة تكاليف الاقتراض المتعلقة بمشاريع رأسمالية رئيسية (أصول موهلة للاستخدام) عند حدوثها خلال فترة الإنشاء ، وتتوقف رسمة تكاليف الاقتراض عندما يبدأ استخدام تلك الأصول ، يتم الاعتراف بتكاليف الاقتراض الأخرى كمصاريف خلال الفترة التي تحدث فيها.

ش- عقود الإيجار

تصنف عقود الإيجار كعقود إيجار تمويلي عندما يتم نقل كل مخاطر و منافع الملكية إلى المستأجر بشكل جوهري بحسب شروط العقد، وتصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

تتمثل الإيجارات المستحقة بحسب عقود الإيجار التشغيلي إلى الأرباح و الخسائر بشكل متساوي على فترة العقد.

ت- الاستثمارات العقارية

تعتبر الأراضي والمباني استثمارات عقارية فقط عندما يكون الغرض من الاحتفاظ بها هو تحقيق إيجارات منها أو لزيادة قيمتها الرأسمالية أو للغرضين معا.

تدرج الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة متضمنة تكاليف المعاملة وتكاليف الاقتراض المتعلقة مباشرة بتسديد العقار. تتضمن القيمة الدفترية تكلفة استبدال أي جزء من استثمار عقاري قائم في تاريخ تكبد التكلفة شريطة توفر معايير التحقّق، وتُسبَع تكاليف الخدمات اليومية للاستثمار العقاري ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة والتي تعكس ظروف السوق كما في تاريخ المركز المالي. تدرج المكاسب والخسائر الناتجة عن التغييرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد للسنة.

يتم استبعاد الاستثمارات العقارية في حال بيعها أو سحبها من الاستخدام بشكل دائم مع التوقع بعدم وجود أي منافع اقتصادية من بيعها. أي مكاسب أو خسائر ناتجة عن بيع أو التخلص من الاستثمار العقاري يتم إثباته في بيان الدخل الشامل الموحد في السنة التي حدث فيها البيع أو التخلص.

الشركة القطرية للأتمتة للمستزمامات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

5- استثمارات عقارية

تم خلال السنة 2009 فصل الجزء المستخدم من البناء الغرض منه تحقيق إيجارات واعتباره استثمارات عقارية حيث تم معالجة هذا الأمر طبقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم 40، وهكذا تم فصل الجزء الخاص بهذا البناء الموجود في احتياطي إعادة التقييم في بداية السنة الحالية وقده ضمن بيان الدخل الشامل للسنة.

6- موجودات غير ملموسة

2009	2010	ريال قطري	ريال قطري
28,202,383	28,966,871		براءة الاختراع وحق المعرفة الفنية:
764,488	389,704		الرصيد في 1 يناير
			إضافات خلال السنة
<u>28,966,871</u>	<u>29,356,575</u>		الرصيد كما في 31 ديسمبر

أ- تم خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007 بأن قامت الشركة بالحصول على كافة الحقوق باستخدام براءة الاختراع وحق المعرفة الفنية بدون تحفظات حول هذه الملكية من السيد/ سيكمان مقابل دفع مبلغ 900,000 يورو، إن سداد هذا المبلغ قد تم في شهر يناير 2008 عن طريق الحصول على قرض من بنك قطر الوطني. إن براءة الاختراع قد أصبحت ملك الشركة ولها كامل حقوق التصرف بها، كما تم إضافة جميع تكاليف التطوير الخاصة ببراءة الاختراع والمعرفة الفنية إلى تكلفة براءة الاختراع والمعرفة الفنية.

ب- إن براءة الاختراع حاليا هي ملك الشركة ولا يوجد لها عمر نهائي، قامت الشركة بإجراء اختبار لتدني قيمة براءة الاختراع والمعرفة الفنية ويرأي الإدارة بأنه لا يوجد أي تدني في قيمة هذه الموجودات كما في 31 ديسمبر 2010.

ج- إن الإضافة إلى تكلفة براءة الاختراع والمعرفة الفنية خلال السنة والتي تتكون من مصاريف سفر ومصاريف قانونية ومصاريف تطوير وإعلان ذات علاقة بامتلاك براءة الاختراع والمعرفة الفنية.

الشركة القطرية للأمنيات للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

2009	2010
ريال قطري 20,000	ريال قطري 20,000
5,086,411	9,104,566
5,106,411	9,124,566
27,000,000	--
32,106,411	9,124,566

7 - نقد وأرصدة لدى البنوك
نقد في الصندوق
حسابات جارية وتحته الطلب لدى البنوك
ودائع لأجل لدى البنوك
المجموع

2009	2010
ريال قطري 83,103	ريال قطري 115,124
265,386	274,029
82,651	19,711
431,140	408,864

8 - مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
دفعات مقدمة لموردين
مصاريف مدفوعة مقدماً
أرصدة مدينة أخرى
المجموع

2009	2010
ريال قطري 2,224,935	ريال قطري 3,153,321
5,163,727	5,649,055
481,599	543,981
84,587	353,489
7,954,848	9,699,846

9 - البضاعة
قطع غيار
مواد خام
بضاعة جاهزة للبيع
مواد استهلاكية أخرى
المجموع

الشركة القطرية الأمانة للمستثمارات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

10- رأس المال
يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في 31 ديسمبر 2010 من 11,550,000 سهمها بقيمة اسمية 10 ريال قطري للسهم الواحد (2009: 11,550,000 سهم بقيمة اسمية 10 ريال قطري للسهم).

11 - احتياطي قانوني
إن المتحصلات من الأسهم المصدرة بعد طرح مصاريف الإصدار (صافي علاوة الإصدار) تم قيدها إلى حساب الاحتياطي القانوني وذلك وفقاً للمادتين 154 و 192 من قانون الشركات التجارية رقم 5 لسنة 2002 وذلك بأن يتم قيد الزيادة في قيمة الأسهم المصدرة المحصلة عن القيمة الاسمية للأسهم لحساب الاحتياطي القانوني.
تماشياً مع قانون الشركات التجارية القطري رقم (5) لسنة 2002 والنظام الأساسي للشركة ، يتم تحويل 10 % من صافي ربح السنة للاحتياطي القانوني حتى يصبح رصيد هذا الاحتياطي 50% من رأس المال المدفوع. لا يجوز توزيع هذا الاحتياطي إلا في الحالات التي أجازها قانون الشركات التجارية المشار إليه أعلاه.

12- مطلوب لينوك

	2009	2010
ريال قطري	ريال قطري	
4,845,698	915,745	
27,875	220,060	
4,873,573	1,135,805	

إيصالات أمانة- بنك قطر الوطني
فوائد مستحقة

بنك قطر الوطني :
إن إيصالات الأمانة محددة بمبلغ إجمالي 12,000,000 ريال قطري (2009: 7,000,000 ريال قطري) كما في تاريخ بيان المركز المالي، يستحق دفع هذه الإيصالات بعد 180 يوم من تاريخ تقديم المستندات من الموردين.

الشركة القطرية للأمانة للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

13- قرض لأجل

	2009	2010
ريال قطري	ريال قطري	
21,688,326	16,868,698	
4,819,628	4,819,628	
16,868,698	12,049,070	
21,688,326	16,868,698	
4,819,628	4,819,628	
4,819,628	4,819,628	
12,049,070	7,229,442	
21,688,326	16,868,698	

مصنف كما يلي :

مطلوبات متداولة
مطلوبات غير متداولة
المجموع

يستحق تسديد القرض كما يلي
خلال سنة
السنة الثانية
من ثلاث إلى خمس سنوات
المجموع

قرض بنك قطر للتنمية

قامت الشركة بتاريخ 25 سبتمبر 2002 بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك قطر للتنمية (طرف ذو علاقة) بمبلغ 23 مليون ريال قطري ، لتمويل إنشاء مصنع الشركة في أبو هامور ، خلال السنة 2009 قامت الشركة بإعادة جدولة هذا القرض بزيادته إلى مبلغ 24,098,145 ريال قطري عن طريق قرض عن طريق رسملة مبلغ الفوائد والرسوم الأخرى المستحقة والبالغة 2,062,380 ريال قطري. يتم سداد هذا القرض على 20 دفعة ربع سنوية متساوية تبدأ بتاريخ يوليو 2009.

إن القرض مضمون برهن موجودات المشروع، وبمعدل فائدة سنوية 3,5% يتم احتسابها وقيدتها على أساس ربع سنوي على المبالغ المستقلة، كما يتم احتساب رسوم إدارية بمعدل 0,5% سنويا وعمولة بنسبة 0,5% سنويا تستحق الدفع على أساس شهري وسنوي على التوالي.

الشركة القطرية للأمانة للمستلزمات الطبية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

14- ذمم دائنة ومصاريف مستحقة وأرصدة دائنة أخرى.

2009	2010
ريال قطري 1,626,654	ريال قطري 598,902
292,685	144,791
292,341	223,365
331,594	190,403
44,354	--
2,587,628	1,157,461

ذمم دائنة وفوائد مستحقة
مصاريف مستحقة
ارباح موزعة مستحقة
أرصدة دائنة أخرى
مخصص الأنشطة الاجتماعية والخيرية

المجموع

15- إيرادات أخرى.

2009	2010
ريال قطري 649,304	ريال قطري 326,842
1,927,486	708,555
26,205	300
2,602,995	1,035,697

إيرادات الإيجار
إيرادات فوائد
إيرادات متنوعة

المجموع

16 - مصاريف إدارية وعمومية أخرى.

2009	2010
ريال قطري 236,496	ريال قطري 276,483
51,749	22,435
3,410	5,000
478,384	435,887
213,758	366,457
301,554	294,312
1,285,351	1,400,574

أتعاب مهنية وقانونية
مصاريف تجديد تسجيل براءة اختراع
مصاريف سفر
مصاريف منافع عامة
مصاريف صيانة
مصاريف متفرقة

المجموع

الشركة القطرية للأematية للمستنزحات الطرية (ش.م.ق.)
الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

17- العائد على السهم

يتم احتساب العائد الأساسي على السهم بقسمة صافي (خسائر) أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

	2009	2010
أرباح (خسائر) السنة (ريال قطري)	ريال قطري 1,729,812	ريال قطري (3,350,853)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة	11,500,000	11,550,000
العائد الأساسي على السهم (ريال قطري)	0,15	(0,29)

18 - معاملات مع أطراف ذات علاقة
قامت الشركة خلال السنة بالتعامل مع مساهمين ضمن سياق أعمالها التجارية ، إن شروط وأسعار هذه التعاملات ، بما فيها أسعار الفائدة ، لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن تلك المعاملات التي تجري مع أطراف ليست ذات علاقة.

وفيما يلي ملخصاً للمعاملات التي تمت خلال السنة مع الأطراف ذات العلاقة :

	2009	2010
المصرفيات :	ريال قطري 40,151	ريال قطري 19,523
عمولات بنكية	1,316,818	947,728
تكلفة تمويل		

تتمثل المعاملات الهامة الأخرى مع أطراف ذات علاقة في القرض الممنوح من بنك قطر للتنمية الصناعية (إيضاح رقم 13).

الشركة القطرية للأمانات للمستزمامات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

21 - الأدوات المالية وإدارة المخاطر

القيمة العادلة للأدوات المالية :

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم فيها تبادل أصل أو تسوية التزام بين أطراف مطلعة وراغبة في التعامل على أساس تجاري بحت ، وحيث أن البيانات المالية تم إعدادها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، فإن القيمة الدفترية للأدوات المالية للشركة قد تختلف عن قيمتها العادلة ، ويرأى الإدارة ، إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

يتم دراسة متطلبات التمويل على أساس دوري حيث تقوم الإدارة بتوفير السيولة المطلوبة لمقابلة الالتزامات المستقبلية.

مخاطر السيولة :

مخاطر السيولة والتي تعرف أيضاً بمخاطر التمويل هي المخاطر أن تجد الشركة صعوبة في إيجاد التمويل لمقابلة الالتزامات المرتبطة بالأدوات المالية وقد تنتج مخاطر السيولة عن عدم القدرة على بيع أدوات مالية في وقت قصير وبسعر قريب من القيمة العادلة.

متطلبات السيولة يتم رصدها بشكل دوري وتتأكد الإدارة من أن هناك سيولة كافية لمقابلة أي إلتزامات مستقبلية.

مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية.

الشركة القطرية للأمانة للمستزيمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

التعرض لمخاطر معدلات الفائدة :

تعكس مخاطر معدلات الفوائد التغير في معدلات الفوائد والتي قد تؤثر على العوائد المستقبلية ، وتظهر حساسية معدلات الفائدة في 31 ديسمبر 2010 كما يلي :

المجموع	المبالغ غير المعرضة لتقلب أسعار الفائدة	المبالغ المعرضة لتقلب أسعار الفائدة	ريال قطري	معدلات الفائدة القطبية	ريال قطري	ريال قطري
9,124,566	8,296,763	827,803	2%	كما في 31 ديسمبر 2010	الموجودات:	
2,206,757	2,206,757	--		نقد في الصندوق ولدى البنوك	نقد في الصندوق ولدى البنوك	
11,331,323	10,483,520	827,803		نعم مدينة تجارية وأخرى	نعم مدينة تجارية وأخرى	
1,135,805	--	1,135,805	9-10.25%	المجموع	المجموع	
16,868,698	--	16,868,698	3-4 %	المطلوبات:	المطلوبات:	
1,674,144	1,674,144	--		مطلوب لبنوك	مطلوب لبنوك	
19,678,647	1,674,144	18,004,503		قرض لأجل	قرض لأجل	
		(17,176,700)		نعم دائنة تجارية وأخرى	نعم دائنة تجارية وأخرى	
				المجموع	المجموع	
5,106,411	3,455,330	1,651,081	%2	القروقات في حساسية معدلات الفائدة	القروقات في حساسية معدلات الفائدة	
27,000,000	--	27,000,000		كما في 31 ديسمبر 2009 الموجودات:	كما في 31 ديسمبر 2009 الموجودات:	
2,690,324	2,690,324	--	%5,04	نقد في الصندوق ولدى البنوك	نقد في الصندوق ولدى البنوك	
34,796,735	6,145,654	28,651,081		ودائع لأجل	ودائع لأجل	
4,873,573	--	4,873,573	%10	نعم مدينة تجارية وأخرى	نعم مدينة تجارية وأخرى	
21,688,326	--	21,688,326	%4,5	المجموع	المجموع	
2,926,938	2,926,938	--		المطلوبات:	المطلوبات:	
29,488,837	2,926,938	26,561,899		مطلوب لبنوك	مطلوب لبنوك	
		2,089,182		قرض لأجل	قرض لأجل	
				نعم دائنة تجارية وأخرى	نعم دائنة تجارية وأخرى	
				المجموع	المجموع	
		2,089,182		القروقات في حساسية معدلات الفائدة	القروقات في حساسية معدلات الفائدة	

الشركة القطرية للأمنانية للمستززمات الطبية (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

التعرض لمخاطر الائتمان :

إن مخاطر الائتمان هي المخاطر المتمثلة في فشل طرف من أطراف إحدى الأدوات المالية في سداد التزام من التزاماته ، وبذلك يتسبب في تحمل الطرف الآخر لخسارة مالية ، ليس لدى الشركة تركز كبير لمخاطر الائتمان.

22- التزامات ومطلوبات طارئة

2009 2010

ريال قطري ريال قطري

مطلوبات طارئة	755,846
اعتمادات مستندية	11,694,056
اعتمادات مستندية - مشغله	215,240
خطابات ضمان (الجاز وخلافه)	261,785
تعهدات رأسمالية	247,831
التزامات عقود التأجير التشغيلي	236,304

23- تعهدات هامة

عقدت الشركة إتفاقية تزويد طوية الأجل لفترة خمس سنوات مع Siegfrie Schumacher GmbH لتوزيع أكثر من 100 مليون حقن طوية آمنة سنويا ، يتجدد العقد تلقائيا لفترة 12 شهر ما لم يتم إنهاء العقد من قبل الطرفين قبل ستة أشهر من تاريخ انتهاء فترة العقد.

كما تعاقدت/ تعاملت الشركة مع شركة كويتية وشركات أخرى عراقية وليبية وروسية وعمانية وأردنية ولبنانية وسورية وباكستانية وبحرينية وتتعامل مع شركات من جنوب أفريقيا والبرازيل لتزويدها بحقن طوية آمنة.

24- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام العام السابق لتناسب مع طريقة العرض المتبعة في العام الحالي .